

**International Body Psychotherapy Journal***The Art and Science of Somatic Praxis**incorporating US Association for Body Psychotherapy Journal*

volume seventeen · number one · spring 2018

*The International Body Psychotherapy Journal (IBPJ)* is a peer-reviewed, online journal, published twice a year in spring and fall. It is a collaborative publication of the European Association for Body Psychotherapy (EABP) and the United States Association for Body Psychotherapy (USABP). It is a continuation of the USABP Journal, the first ten volumes of which can be found in the IBPJ archive.

The Journal's mission is to support, promote and stimulate the exchange of ideas, scholarship and research within the field of body psychotherapy as well as to encourage an interdisciplinary exchange with related fields of clinical theory and practice through ongoing discussion.

**Founding Editor** Jacqueline A. Carleton, PhD  
jacarletonphd@gmail.com

**Editor in Chief:** Asaf Rolef Ben-Shahar, PhD

**Editors:** Nancy Eichhorn, PhD, MA; Debbie Cotton, MA; Shamit Kadosh, MD; Yael Shahar, MA

**Managing Editor:** Jill van der Aa  
jill.vanderaa@eabp.org

**Production Team**

Design/Layout: Ronald Jeans

Cover Design: Ofra Syvilia

**International Advisory Board:** Regina Axt, MD, Netherlands; Jeff Barlow, BA, MEd, Australia; Prof. Joachim Bauer, MD, Germany; Marianne Bentzen, Denmark; Malcolm Brown, PhD, Switzerland; Fabio Carbonari, Italy; Margaret A. Crane PhD, USA; Will Davis, France; George Downing, PhD, France; Lidy Evertsen, Netherlands; Professor Ulfried Geuter, Germany; Stanley Keleman, USA; Rubens Kignel, Brazil; Alice Ladas, EDD, USA; Peter Levine, PhD, USA; Clorinda Lubrano, Greece; Lisbeth Marcher, Denmark; Gustl Marlock, Dipl. Päd., Germany; Professor Frank Röhricht, UK; Maurizio Stupiggia, Italy; Manfred Thielen, PhD, Germany; Joop Valstar, Netherlands; Halko Weiss, PhD, Germany; Courtenay Young, UK.

**Peer Review Board:**

Christina Bader-Johansson, Switzerland; Luisa Barbato, Italy; Sasa Bogdanovic, Serbia; Sheila Butler, UK; Christine Caldwell, PhD, USA; Fabio Carbonari, Italy; Fanny Chalfin, USA/France; Michael Changaris, USA; Will Davis, France/USA; Marcel Duclos, USA; Shlomit Eliashar, UK; Mary Giuffra, USA; Gary Glickman, USA; Christian Gottwald, Germany; Herbert Grassmann, PhD, Germany; Elliot Greene, USA; Claire Haiman, USA; Michel Heller, PhD, Switzerland; Lawrence E. Hedges, USA; Yigal Israel, UK; Inge Joachim, Germany; Rubens Kignel, Brazil; René Kostka, Switzerland; Rae Johnson, PhD, USA; Edmund Knighton, PhD, USA; Daniel Lewis, USA; Mark Ludwig, USA; Narelle McKenzie, Australia; Linda Marks, USA; Elizabeth Marshall, Germany; Bernhard Maul, Germany; Susan McConnell, USA; Shinar Pinkas, PhD, Israel; Allison Priestman, UK; Marc Rackelman, Germany; Marjorie Rand,

PhD, USA; Professor Frank Röhricht, UK; Homayoun Shahri, PhD, USA; Kathrin Stauffer, PhD, UK; Laura Steckler, PhD, UK; Sharon Stopforth, Canada; Maurizio Stupiggia, Italy; Jennifer Tantia, PhD, USA; Courtenay Young, UK.

**Abstract Translators:** Albanian, Enver Cesko & students; Greek, Eleni Stavroulaki; Italian, Fabio Carbonari; Portuguese (Brazil) Ronaldo Destri de Moura; Russian, Evgeniya Soboleva; Serbian, Maja Lekic; Spanish, David Trotzig.

**EABP Board of Directors**

President: Carmen Joanne Ablack  
General Secretary/Vice-President: Sladjana Djordjevic  
Treasurer: Thomas Riepenhausen  
Ethics Committee Representatives: David Trotzig  
COUNCIL Representative: Kathrin Stauffer  
FORUM Representative: Alessandro Fanuli  
Congress Chair: Sofia Petridou  
Member: Fabio Carbonari

**USABP Board of Directors**

President: Chris Walling, PhD  
Vice President: Aline LaPierre, PhD  
Secretary: Karen Roller, PhD  
Research: Denise Saint-Arnauld PhD, RN  
Membership & Conference: Linda Heck

**Correspondence Addresses**

Editor in Chief: [submissions@ibpj.org](mailto:submissions@ibpj.org)

**The IBPJ** is available free online.

**Print subscriptions:** <http://www.ibpj.org/subscribe.php>

Printed single issue Members €17.50, Non-members €20

Yearly subscription: Members €30, Non-members €35

Two-year subscription: Members €55.00, Non-members €60.

Payment through bank transfer, American Express or PayPal.

**Changes of address:** [secretariat@eabp.org](mailto:secretariat@eabp.org)

**Advertising:** [jill.vanderaa@eabp.org](mailto:jill.vanderaa@eabp.org)

**Translation** The online Journal is published in the English language. Abstracts of articles are to be found on the IBPJ website in Albanian, French, German, Greek, Hebrew, Italian, Portuguese, Russian, Serbian and Spanish.  
<http://www.ibpj.org/archive.php>

If an article originally written in another language has been accepted for publication in English, the full article may also be found in the original language.

NB The accuracy or premises of articles printed does not necessarily represent the official beliefs of the USABP, the EABP or their respective Boards of Directors.

*ISSN 2169-4745 Printing, ISSN 2168-1279 Online*

Copyright (c) 2012 USABP/EABP. All rights reserved. No part of this journal may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission of the publishers.

Publishers:

USABP [usabp@usabp.org](mailto:usabp@usabp.org) [www.usabp.org](http://www.usabp.org)

EABP [secretariat@eabp.org](mailto:secretariat@eabp.org) [www.eabp.org](http://www.eabp.org)

IBPJ <http://www.ibpj.org>

**INTERNATIONAL BODY PSYCHOTHERAPY JOURNAL****THE ART AND SCIENCE OF SOMATIC PRAXIS**

INCORPORATING US ASSOCIATION FOR BODY PSYCHOTHERAPY JOURNAL

volume seventeen | number one | spring 2018

**TABLE OF CONTENTS****04 EDITORIAL**

Asaf Rolef Ben-Shahar, PhD

Nancy Eichhorn, PhD

Debbie Cotton, MA

Shamit Kadosh, MD

Yael Shahar, MA

**06 A hero's journey**

Ofra Sivilya

**ARTICLES****07 Body of Lies: An exploration of Deceptive Strategies through Body Psychotherapy**

Nora Ahmed-Kamal

**12 The Human Body and Psychological Trauma: Biological Explanatory Models. A review**

Roncada, Gert, Vandeveld Benjamin, Calsius, Joeri

**51 Developing Emotional Competence through Embodiment to Facilitate Learning: An Educator's Journey**

Maria Stella

**66 The impact of training and therapeutic practice on body awareness of Trainees and Body - Psychotherapists at the Greek Biosynthesis Centre - A pilot study**

Maria - Olga Sakellariou and Ion Beratis

**85 Walking through the Valley of the Shadow of Death****The Dying Patient in the Therapeutic Encounter: Relational Body Psychotherapy Perspective**

Shamit Kadosh